

EN ISO 16321-1:2022+A1: 2025

EY401

This product complies with regulation (eu) 2016/425 on personal protective equipment

Lens marking

The lens is marked **CE DT HMT**

- **CE:** Mandatory conformity marking
- **DT:** High-speed particles impact resistance level (80m/s) at extremes of temperature
- **HMT:** Protection against high mass impact at extremes of temperature

Frame marking

The frame is marked with:

- **Manufacturer logo (LWS):** Identifies the manufacturer.
- **Article number (EY401):** Identifies the product model.
- **16321:** EN ISO 16321-1:2022+A1: 2025
- **1-M:** Applicable head size
- **DT:** High-speed particles impact resistance level (80m/s) at extremes of temperature



EN

PRODUCT DESCRIPTION:

The safety goggle consists of a lens, frame, breather valve, and elastic strap. The main materials are polycarbonate (PC) and PVC.

PACKAGING:

Transport the product only in its original packaging.

STORAGE:

Store between 5°C and 40°C in a dry environment (max. 70% RH), away from solvents, vapours, and corrosive substances.

CLEANING AND DISINFECTION:

Clean with water and mild soap. Use a soft, non-abrasive cloth and avoid excessive wiping.

DISPOSAL:

Dispose of the product in accordance with national regulations.

ADJUSTMENT:

Adjust the headband to ensure a secure and comfortable fit.

USE AND APPLICATION:

This goggle is intended for general eye protection in normal working environments within the temperature range of -5°C to +55°C. Frame and lenses must correspond. No parts are replaceable or interchangeable. This goggle should not be worn over prescription eyewear, as impact may be transmitted and create a hazard to the wearer.

SERVICE LIFE:

The maximum service life is 3 years from the date of purchase. Factors such as use, storage, and exposure may reduce the actual lifetime.

WARNINGS:

- Do not use if the product is damaged.
- Protectors that have been subject to impact shall not be used and must be discarded.
- Scratched, pitted, discoloured, or otherwise damaged lenses must be replaced by discarding the product.
- Materials in contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive individuals.
- If lenses and frame have different mechanical resistance markings, the lower level applies.
- Ensure adequate lighting when using tinted or coloured lenses.
- Not suitable for use in road traffic.

LIMITATIONS:

Not suitable for protection against laser radiation, infrared radiation (e.g. welding), molten metals, electric arcs, or temperatures outside the range of -5°C to +55°C.

DE

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Die Schutzbrille besteht aus Sichtscheibe, Rahmen, Belüftungsventil und elastischem Kopfband. Die Hauptmaterialien sind Polycarbonat (PC) und PVC.

VERPACKUNG:

Transportieren Sie das Produkt nur in seiner Originalverpackung.

LAGERUNG:

Bei 5 °C bis 40 °C in trockener Umgebung (max. 70 % r. F.) lagern, fern von Lösungsmitteln, Dämpfen und korrosiven Stoffen.

REINIGUNG UND DESINFEKTION:

Mit Wasser und milder Seife reinigen. Ein weiches, nicht scheuerndes Tuch verwenden und übermäßiges Reiben vermeiden.

ENTSORGUNG:

Das Produkt gemäß den nationalen Vorschriften entsorgen.

EINSTELLUNG:

Das Kopfband so einstellen, dass ein sicherer und bequemer Sitz gewährleistet ist.

VERWENDUNG UND EINSATZBEREICH:

Diese Schutzbrille ist für den allgemeinen Augenschutz in normalen Arbeitsumgebungen innerhalb eines Temperaturbereichs von -5 °C bis +55 °C bestimmt. Rahmen und Sichtscheiben müssen zueinander passen. Es sind



LWS HEALTH & SAFETY BENELUX B.V.
DE KAZEMATTEN 14D
6681 CS BEMMEL

INFO@LWSHEALTHANDSAFETY.COM
FOR DETAILS ABOUT DECLARATION OF
CONFORMITY PLEASE REFER TO BELOW LINK:
WWW.LWSHEALTHANDSAFETY.COM

NOTIFY BODY:

SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD
BRACETOWN BUSINESS
PARK, CLONEE, DUBLIN, D15 YN2P, IRELAND

keine Teile austauschbar oder ersetzbar. Diese Schutzbrille sollte nicht über Korrektionsbrillen getragen werden, da Stöße übertragen werden und so eine Gefahr für den Träger entstehen kann.

LEBENSDAUER:

Die maximale Lebensdauer beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Faktoren wie Gebrauch, Lagerung und Exposition können die tatsächliche Lebensdauer verkürzen.

WARNHINWEISE:

- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist.
- Schutzbrillen, die einem Aufprall ausgesetzt waren, dürfen nicht weiterverwendet werden und müssen entsorgt werden.
- Verkratzte, narbige, verfärbte oder anderweitig beschädigte Sichtscheiben erfordern die Entsorgung des Produkts.
- Wenn Materialien mit der Haut in Berührung kommen, können sie bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.
- Wenn Sichtscheiben und Rahmen unterschiedliche Kennzeichnungen der mechanischen Festigkeit aufweisen, gilt die niedrigere Schutzstufe.
- Bei getönten oder gefärbten Sichtscheiben ist auf ausreichende Beleuchtung zu achten.
- Nicht für die Verwendung im Straßenverkehr geeignet.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Nicht geeignet zum Schutz gegen Laserstrahlung, Infrarotstrahlung (z. B. Schweißen), geschmolzene Metalle, Lichtbögen oder Temperaturen außerhalb des Bereichs von -5 °C bis +55 °C.

FR

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Les lunettes de protection se composent d'un écran oculaire, d'une monture, d'une valve d'aération et d'un bandeau élastique. Les matériaux principaux sont le polycarbonate (PC) et le PVC.

EMBALLAGE :

Transporter le produit uniquement dans son emballage d'origine.

STOCKAGE :

Conservier entre 5 °C et 40 °C dans un environnement sec (max. 70 % HR), à l'écart des solvants, vapeurs et substances corrosives.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION :

Nettoyer avec de l'eau et un savon doux. Utiliser un chiffon doux non abrasif et éviter tout frottement excessif.

ÉLIMINATION :

Éliminer le produit conformément à la réglementation nationale en vigueur.

AJUSTEMENT :

Ajuster le bandeau afin d'assurer un maintien sûr et confortable.

UTILISATION ET DOMAINE D'APPLICATION :

Ces lunettes sont destinées à la protection générale des yeux dans des environnements de travail normaux, dans une plage de température comprise entre -5 °C et +55 °C. La

monture et les écrans oculaires doivent correspondre. Aucune pièce n'est remplaçable ni interchangeable. Ces lunettes ne doivent pas être portées par-dessus des lunettes de vue, car un impact pourrait être transmis et créer un danger pour l'utilisateur.

DURÉE DE VIE :

La durée de vie maximale est de 3 ans à compter de la date d'achat. Des facteurs tels que l'utilisation, le stockage et l'exposition peuvent réduire la durée de vie réelle.

AVERTISSEMENTS :

- Ne pas utiliser si le produit est endommagé.
- Les protecteurs ayant subi un impact ne doivent pas être utilisés et doivent être éliminés.
- Les écrans oculaires rayés, piqués, décolorés ou autrement endommagés nécessitent l'élimination du produit.
- Les matériaux en contact avec la peau peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.
- Si les marquages de résistance mécanique de l'écran oculaire et de la monture diffèrent, le niveau le plus faible s'applique.
- Assurer un éclairage suffisant lors de l'utilisation d'écrans teintés ou colorés.
- Ne convient pas à une utilisation dans la circulation routière.

LIMITATIONS :

Ne convient pas à la protection contre le rayonnement laser, le rayonnement infrarouge (par ex. soudage), les métaux en fusion, les arcs électriques ou les températures en dehors de la plage de -5 °C à +55 °C.

NL

PRODUCTBESCHRIJVING:

De veiligheidsbril bestaat uit een lens, montuur, ontluchtingsventiel en elastische hoofdband. De belangrijkste materialen zijn polycarbonaat (PC) en PVC.

VERPAKKING:

Vervoer het product uitsluitend in de originele verpakking.

OPSLAG:

Bewaren tussen 5 °C en 40 °C in een droge omgeving (max. 70% RV), uit de buurt van oplosmiddelen, dampen en corrosieve stoffen.

REINIGING EN DESINFECTIE:

Reinigen met water en milde zeep. Gebruik een zachte, niet-schurende doek en vermijd overmatig wrijven.

AFVOER:

Voor het product af in overeenstemming met de nationale voorschriften.

AFSTELLING:

Stel de hoofdband af voor een veilige en comfortabele pasvorm.

GEBRUIK EN TOEPASSING:

Deze veiligheidsbril is bedoeld voor algemene oogbescherming in normale werkomgevingen binnen een temperatuurbereik van -5 °C tot +55 °C. Montuur en lenzen moeten met elkaar overeenkomen. Er zijn geen onderdelen vervangbaar of uitwisselbaar. Deze veiligheidsbril mag niet

over een correctiebril worden gedragen, omdat impact kan worden overgebracht en zo een gevaar voor de drager kan vormen.

LEVENSDUUR:

De maximale levensduur bedraagt 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Factoren zoals gebruik, opslag en blootstelling kunnen de werkelijke levensduur verkorten.

WAARSCHUWINGEN:

- Niet gebruiken als het product beschadigd is.
- Beschermiddelen die aan een impact zijn blootgesteld, mogen niet meer worden gebruikt en moeten worden weggegooid.
- Bekraste, putvormig beschadigde, verkleurde of anderszins beschadigde lenzen vereisen dat het product wordt weggegooid.
- Materialen die in contact komen met de huid kunnen bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken.
- Als lenzen en montuur verschillende markeringen voor mechanische weerstand hebben, geldt het laagste niveau.
- Zorg voor voldoende verlichting bij gebruik van getinte of gekleurde lenzen.
- Niet geschikt voor gebruik in het wegverkeer.

BEPERKINGEN:

Niet geschikt voor bescherming tegen laserstraling, infraroodstraling (bijv. lassen), gesmolten metalen, elektrische bogen of temperaturen buiten het bereik van -5 °C tot +55 °C.

ES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Las gafas de seguridad constan de lente, montura, válvula de ventilación y banda elástica. Los materiales principales son policarbonato (PC) y PVC.

EMBALAJE:

Transporte el producto únicamente en su embalaje original.

ALMACENAMIENTO:

Almacenar entre 5 °C y 40 °C en un entorno seco (máx. 70 % HR), alejado de disolventes, vapores y sustancias corrosivas.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN:

Limpiar con agua y jabón suave. Utilizar un paño suave no abrasivo y evitar un frotado excesivo.

ELIMINACIÓN:

Desachar el producto de conformidad con la normativa nacional aplicable.

AJUSTE:

Ajuste la banda para la cabeza para garantizar un ajuste seguro y cómodo.

USO Y APLICACIÓN:

Estas gafas están destinadas a la protección general de los ojos en entornos normales de trabajo dentro de un intervalo de temperatura de -5 °C a +55 °C. La montura y las lentes deben corresponder entre sí. Ninguna pieza es reemplazable ni intercambiable. Estas gafas no deben usarse sobre gafas

graduadas, ya que un impacto podría transmitirse y crear un riesgo para el usuario.

VIDA ÚTIL:

La vida útil máxima es de 3 años a partir de la fecha de compra. Factores como el uso, el almacenamiento y la exposición pueden reducir la vida útil real.

ADVERTENCIAS:

- No utilizar si el producto está dañado.
- Los protectores que hayan estado sometidos a un impacto no deben utilizarse y deben desecharse.
- Las lentes rayadas, picadas, descoloridas o dañadas de cualquier otro modo requieren la eliminación del producto.
- Los materiales en contacto con la piel pueden provocar reacciones alérgicas en personas sensibles.
- Si las lentes y la montura tienen diferentes marcas de resistencia mecánica, se aplicará el nivel inferior.
- Asegúrese de que exista iluminación suficiente cuando se utilicen lentes tintadas o coloreadas.
- No apto para su uso en el tráfico rodado.

LIMITACIONES:

No apto para la protección contra radiación láser, radiación infrarroja (p. ej., soldadura), metales fundidos, arcos eléctricos o temperaturas fuera del intervalo de -5 °C a +55 °C.

OPIS PRODUKTU:

Gogle ochronne składają się z soczewki, oprawy, zaworu wentylacyjnego oraz elastycznego paska nagłownego. Głównymi materiałami są poliwęglan (PC) i PVC.

OPAKOWANIE:

Produkt należy transportować wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.

PRZECHOWYWANIE:

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 40 °C, w suchym otoczeniu (maks. 70% wilgotności względnej), z dala od rozpuszczalników, oparów i substancji żrących.

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA:

Czyszczyć wodą i łagodnym mydłem. Używać miękkiej, nieścierniej ściereczki i unikać nadmiernego pocierania.

UTYLIZACJA:

Produkt usuwać zgodnie z krajowymi przepisami.

DOPASOWANIE:

Wyregulować pasek nagłowny, aby zapewnić bezpieczne i wygodne dopasowanie.

UŻYTKOWANIE I ZASTOSOWANIE:

Gogle są przeznaczone do ogólnej ochrony oczu w normalnym środowisku pracy, w zakresie temperatur od -5 °C do +55 °C. Oprawa i soczewki muszą być ze sobą zgodne. Żadne części nie są wymienne ani zamienne. Nie

należy nosić tych gogli na okularach korekcyjnych, ponieważ uderzenie może zostać przeniesione, stwarzając zagrożenie dla użytkownika.

OKRES UŻYTKOWANIA:

Maksymalny okres użytkowania wynosi 3 lata od daty zakupu. Czynniki takie jak sposób użytkowania, przechowywanie i narażenie mogą skrócić rzeczywistą trwałość.

OSTRZEŻENIA:

- Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony.
- Ochronników, które zostały poddane uderzeniu, nie wolno dalej używać; należy je wyrzucić.
- Porysowane, wzarte, odbarwione lub w inny sposób uszkodzone soczewki wymagają wyrzucenia produktu.
- Materiały mające kontakt ze skórą mogą powodować reakcje alergiczne u osób wrażliwych.
- Jeżeli soczewki i oprawa mają różne oznaczenia odporności mechanicznej, obowiązuje niższy poziom ochrony.
- Przy stosowaniu soczewek przyciemnianych lub barwionych należy zapewnić odpowiednie oświetlenie.
- Produkt nie nadaje się do stosowania w ruchu drogowym.

OGRANICZENIA:

Nie nadaje się do ochrony przed promieniowaniem laserowym, promieniowaniem podczerwym (np. podczas spawania), roztopionymi metalami, lukiem elektrycznym ani do stosowania w temperaturach poza zakresem od -5 °C do +55 °C.

IT	PT
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: Gli occhiali a mascherina di sicurezza sono costituiti da lente, montatura, valvola di ventilazione e fascia elastica. I materiali principali sono policarbonato (PC) e PVC. IMBALLAGGIO: Trasportare il prodotto esclusivamente nel suo imballaggio originale. CONSERVAZIONE: Conservare tra 5 °C e 40 °C in ambiente asciutto (max 70% U.R.), lontano da solventi, vapori e sostanze corrosive. PULIZIA E DISINFEZIONE: Pulire con acqua e sapone delicato. Utilizzare un panno morbido non abrasivo ed evitare sfregamenti eccessivi. SMALTIMENTO: Smaltire il prodotto in conformità alle normative nazionali vigenti. REGOLAZIONE: Regolare la fascia elastica per garantire una calzata sicura e confortevole. USO E APPLICAZIONE: Questi occhiali a mascherina sono destinati alla protezione generale degli occhi in normali ambienti di lavoro, nell'intervallo di temperatura compreso tra ~5 °C e +55 °C. La montatura e le lenti devono essere corrispondenti.	DESCRIÇÃO DO PRODUTO: Os óculos de proteção são compostos por lente, armação, válvula de ventilação e banda elástica. Os principais materiais são policarbonato (PC) e PVC. EMBALAGEM: Transporte o produto apenas na sua embalagem original. ARMAZENAMENTO: Armazenar entre 5 °C e 40 °C em ambiente seco (máx. 70% HR), afastado de solventes, vapores e substâncias corrosivas. LIMPEZA E DESINFECÇÃO: Limpar com água e sabão suave. Utilizar um pano macio não abrasivo e evitar limpeza excessiva por fricção. ELIMINAÇÃO: Eliminar o produto de acordo com os regulamentos nacionais aplicáveis. AJUSTE: Ajustar a banda elástica para garantir um ajuste seguro e confortável. UTILIZAÇÃO E APLICAÇÃO: Estes óculos de proteção destinam-se à proteção geral dos olhos em ambientes normais de trabalho, dentro do intervalo de temperatura de ~5 °C a +55 °C. A armação e as lentes devem corresponder entre si. Nenhuma peça é substituível ou intercambiável. Estes óculos de proteção não devem ser

SE	
PRODUKTBESKRIVNING: Skyddsglasögonen består av lins, bäge, ventilationsventil och elastiskt huvudband. Huvudmaterialen är polykarbonat (PC) och PVC. FÖRPACKNING: Transportera produkten endast i originalförpackningen. FÖRVARING: Förvaras mellan 5 °C och 40 °C i en torr miljö (max. 70 % RH), borta från lösningsmedel, ångor och frätande ämnen. RENGÖRING OCH DESINFEKTION: Rengör med vatten och mild tvål. Använd en mjuk, icke-slipande duk och undvik överdriven avtorkning. AVFALLSHANTERING: Kassera produkten i enlighet med nationella bestämmelser. JUSTERING: Justera huvudbandet för att säkerställa en säker och bekväm passform. ANVÄNDNING OCH TILLÄMPNING: Dessa skyddsglasögon är avsedda för allmänt ögonskydd i normala arbetsmiljöer inom temperaturområdet –5 °C till +55 °C. Bäge och linser måste överensstämma. Inga delar är utbytbara eller utväxlingsbara. Dessa skyddsglasögon ska inte bäras över receptbelagda glasögon, eftersom stötar kan överföras och skapa fara för användaren.	LIVSLÄNGD: Den maximala livslängden är 3 år från inköpsdatum. Faktorer såsom användning, förvaring och exponering kan förkorta den faktiska livslängden. VARNINGAR: - Använd inte produkten om den är skadad. - Skydd som har utsatts för stötar får inte användas och ska kasseras. - Repskadade, gropiga, missfärgade eller på annat sätt skadade linser kräver att produkten kasseras. - Material som kommer i kontakt med huden kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer. - Om linser och bäge har olika märkningar för mekanisk hållfasthet gäller den lägre nivån. - Säkerställ tillräcklig belysning vid användning av tonade eller färgade linser. - Inte lämplig för användning i vägtrafik. BEGRÄNSNINGAR: Inte lämplig för skydd mot laserstrålning, infraröd strålning (t.ex. svetsning), smälta metaller, elektriska ljusbågar eller temperaturer utanför intervallet –5 °C till +55 °C.

NO	
PRODUKTBESKRIVELSE: Vernebrillen består av linse, ramme, ventilasjonsventil og elastisk hovedbånd. Hovedmaterialeene er polykarbonat (PC) og PVC. EMBALLASJE: Produktet skal kun transporteres i originalemballasjen. Lagring: Oppbevares mellom 5 °C og 40 °C i et tørt miljø (maks. 70 % RH), borte fra løsemdler, damper og etsende stoffer. RENGJØRING OG DESINFEKSJON: Rengjør med vann og mild såpe. Bruk en myk, ikke-slipende klut og unngå overdriven tørking. AVHENDING: Produktet skal avhendes i samsvar med nasjonale forskrifter. JUSTERING: Juster hodebåndet for å sikre en sikker og komfortabel passform. BRUK OG ANVENDELSE: Denne vernebrillen er beregnet for generell øyebeskyttelse i normale arbeidsmiljøer innenfor temperaturområdet –5 °C til +55 °C. Ramme og linser må samsvare. Ingen deler kan skiftes ut eller byttes om. Denne vernebrillen skal ikke brukes over synskorrigerende briller, da støt kan overføres og skape fare for brukeren. LEVETID:	Maksimal levetid er 3 år fra kjøpsdatoen. Faktorer som bruk, lagring og eksponering kan redusere den faktiske levetiden. ADVARSLER: - Skal ikke brukes dersom produktet er skadet. - Vern som har vært utsatt for støt, skal ikke brukes og må kasseres. - Ripede, gropede, misfärgede eller på annen måte skadede linser krever at produktet kasseres. - Materialer som kommer i kontakt med huden, kan forårsake allergiske reaksjoner hos følsomme personer. - Hvis linser og ramme har ulike merkinger for mekanisk motstand, gjelder det laveste nivået. - Sørg for tilstrekkelig belysning ved bruk av tonede eller färgede linser. - Ikke egnet for bruk i veitrafikk. BEGRENSNINGER: Ikke egnet for beskyttelse mot laserstråling, infrarød stråling (f.eks. sveising), smeltede metaller, elektriske lysbuer eller temperaturer utenfor området –5 °C til +55 °C.

TR	
ÜRÜN TANIMI: Koruyucu gözlük; lens, çerçeve, havalandırma valfi ve elastik baş bantından oluşur. Ana malzemeler polikarbonat (PC) ve PVC'dir. AMBALAJ: Ürünü yalnızca orijinal ambalajında taşıyın. DEPOLAMA: 5 °C ile 40 °C arasında, kuru bir ortamda (maks. %70 bağıl nem), gözücülerden, buharlardan ve aşındırıcı maddelerden uzakta saklayın. TEMİZLİK VE DEZENFEKSİYON: Su ve yumuşak sabun ile temizleyin. Yumuşak, aşındırıcı olmayan bir bez kullanın ve aşırı silmekten kaçının. BERTARAF: Ürünü ulusal mevzuata uygun şekilde bertaraf edin. AYARLAMA: Güvenli ve rahat bir uyum sağlamak için baş bandını ayarlayın. KULLANIM VE UYGULAMA: Bu koruyucu gözlük, –5 °C ile +55 °C sıcaklık aralığında normal çalışma ortamlarında genel göz koruması için tasarlanmıştır. Çerçeve ve lensler birbiriyle uyumlu olmalıdır. Hiçbir parça değiştirilebilir veya birbirinin yerine kullanılabılır değildir. Darbelerin iletilbilmesi ve kullanıcı için tehlike	oluşturabilmesi nedeniyle bu koruyucu gözlük reçeteli gözlüklerin üzerinde kullanılmamalıdır. KULLANIM ÖMRÜ: Azami kullanım ömrü satın alma tarihinden itibaren 3 yıldır. Kullanım, depolama ve zarar kalma gibi faktörler gerçek kullanım ömrünü azaltabilir. UYARILAR: - Ürün hasarıyla kullanmayın. - Darbeye maruz kalmaş koruyucular kullanılmamalı ve bertaraf edilmelidir. - Çizilmiş, oyuklaşmış, rengi bozulmuş veya başka şekilde hasar görmüş lensler durumunda ürün bertaraf edilmelidir. - Cilt ile temas eden malzemeler hassas kişilerde alerjik reaksiyonlara neden olabilir. - Lensler ve çerçeve farklı mekanik dayanım işaretlerine sahipse, daha düşük seviye geçerlidir. - Renkli veya koyu renkli lensler kullanılırken yeterli aydınlant-ma sağlayın. - Karayolu trafiğinde kullanım için uygun değildir. SINIRLAMALAR: Lazer radyasyonu, kızılötesi radyasyon (örn. kaynak), erimiş metaller, elektrik arkı veya –5 °C ile +55 °C aralığı dışındaki sıcaklıklara karşı koruma için uygun değildir.

PT	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO: Os óculos de proteção são compostos por lente, armação, válvula de ventilação e banda elástica. Os principais materiais são policarbonato (PC) e PVC. EMBALAGEM: Transporte o produto apenas na sua embalagem original. ARMAZENAMENTO: Armazenar entre 5 °C e 40 °C em ambiente seco (máx. 70% HR), afastado de solventes, vapores e substâncias corrosivas. LIMPEZA E DESINFECÇÃO: Limpar com água e sabão suave. Utilizar um pano macio não abrasivo e evitar limpeza excessiva por fricção. ELIMINAÇÃO: Eliminar o produto de acordo com os regulamentos nacionais aplicáveis. AJUSTE: Ajustar a banda elástica para garantir um ajuste seguro e confortável. UTILIZAÇÃO E APLICAÇÃO: Estes óculos de proteção destinam-se à proteção geral dos olhos em ambientes normais de trabalho, dentro do intervalo de temperatura de ~5 °C a +55 °C. A armação e as lentes devem corresponder entre si. Nenhuma peça é substituível ou intercambiável. Estes óculos de proteção não devem ser	
usados sobre óculos graduados, uma vez que o impacto pode ser transmitido e criar um perigo para o utilizador. VIDA ÚTIL: A vida útil máxima é de 3 anos a contar da data de compra. Fatores como a utilização, o armazenamento e a exposição podem reduzir a vida útil real. ADVERTÊNCIAS: - Não utilizar se o produto estiver danificado. - Os protetores que tenham sido sujeitos a impacto não devem ser utilizados e devem ser eliminados. - Lentes riscadas, picadas, descoloradas ou de qualquer outra forma danificadas requerem a eliminação do produto. - Os materiais em contacto com a pele podem causar reações alérgicas em indivíduos sensíveis. - Se as lentes e a armação tiverem diferentes marcações de resistência mecânica, aplica-se o nível inferior. - Assegurar iluminação adequada ao utilizar lentes coloridas ou tingidas. - Não adequado para utilização no tráfego rodoviário. LIMITAÇÕES: Não adequado para proteção contra radiação laser, radiação infravermelha (por ex., soldadura), metais fundidos, arcos elétricos ou temperaturas fora do intervalo de –5 °C a +55 °C.	

DA	
PRODUKTBESKRIVELSE: Sikkerhedsbrillen består af linse, stel, ventilationsventil og elastisk hovedbånd. Hovedmaterialeerne er polycarbonat (PC) og PVC. EMBALLAGE: Produktet må kun transporteres i den originale emballage. Opbevaring: Opbevares mellem 5 °C og 40 °C i et tørt miljø (maks. 70 % RH), væk fra opløsningsmidler, dampe og korrosive stoffer. RENGØRING OG DESINFEKTION: Rengør med vand og mild sæbe. Brug en blød, ikke-slibende klud, og undgå overdriven aftørring. BORTSKAFFELSE: Bortskaf produktet i overensstemmelse med nationale bestemmelser. JUSTERING: Juster hovedbåndet for at sikre en sikker og behagelig pasform. BRUG OG ANVENDELSE: Denne sikkerhedsbrille er beregnet til generel øjenbeskyttelse i normale arbejdsmiljøer inden for temperaturområdet –5 °C til +55 °C. Stel og linser skal passe sammen. Ingen dele kan udskiftes eller ombyttes. Denne sikkerhedsbrille bør ikke bæres over briller med styrke, da stød kan overføres og dermed skabe en fare for brugeren.	LEVETID: Den maksimale levetid er 3 år fra købsdatoen. Faktorer som brug, opbevaring og påvirkning kan forkorte den faktiske levetid. ADVARSLER: - Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget. - Beskyttelsesudstyr, der har været udsat for stød, må ikke anvendes og skal bortskaffes. - Ridsede, pittede, misfærgede eller på anden måde beska-digede linser kræver, at produktet bortskaffes. - Materialer, der kommer i kontakt med huden, kan forårsage allergiske reaktioner hos følsomme personer. - Hvis linser og stel har forskellige mærkninger for mekanisk modstand, gælder det laveste niveau. - Sørg for tilstrækkelig belysning ved brug af tonede eller farvede linser. - Ikke egnet til brug i vejtrafik. BEGRÆNSNINGER: Ikke egnet til beskyttelse mod laserstråling, infrarød stråling (f.eks. svejsning), smeltede metaller, elektriske lysbuer eller temperaturer uden for området –5 °C til +55 °C.

FI	
TUOTEKUVAUS: Suojalasit koostuvat linsistä, kehyksestä, tuuletusventtiilistä ja joustavasta päänauhasta. Päämateriaalit ovat polykarbonaatti (PC) ja PVC. PAKKAUS: Kuljeta tuotetta ainoastaan alkuperäispakkauksessa. VARASTOINTI: Säilytä 5 °C:n ja 40 °C:n välillä kuivassa ympäristössä (enint. 70 % RH), erillään luotimista, höyryistä ja syövyttävistä aineista. PUHDISTUS JA DESINFIOINTI: Puhdista vedellä ja miedolla saippualla. Käytä pehmeää, hankaamatonta liinaa ja vältä liiallista pyyhkimistä. HÄVITTÄMINEN: Hävitä tuote kansallisten määräysten mukaisesti. SÄÄTÖ: Säädä päänauha turvallisen ja miellyttävän istuvuuden varmistamiseksi. KÄYTTÖ JA SOVELTAMINEN: Nämä suojalasit on tarkoitettu yleiseen silmiensuojaukseen tavanomaisissa työympäristöissä lämpötila-alueella –5 °C – +55 °C. Kehyksen ja linsien on vastattava toisiaan. Osia ei voi vaihtaa tai korvata. Näitä suojalaseja ei tule käyttää silmälasien päällä, koska isku voi välittyä ja aiheuttaa vaaran käyttäjälle.	KÄYTTÖÖIKÄ: Enimmäiskäyttöikä on 3 vuotta ostopäivästä. Käyttö, varastointi ja altistus voivat lyhentää todellista käyttöikää. VAROITUKSET: - Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. - Iskulle altistuneita suojaimia ei saa käyttää, vaan ne on hävitettävä. - Naarmuuntuneet, kuoppauntuneet, värjäytyneet tai muuten vaurioituneet linsit edellyttävät tuotteen hävittämistä. - Ihoa koskettavat materiaalit voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille. - Jos linseissä ja kehyksessä on eri mekaanisen kestävyyyden merkinnät, sovelletaan alempaa tasoa. - Varmista riittävä valaistus käytettäessä sävytettyjä tai värillisiä linsejä. - Ei sovellu käytettäväksi tieliikenteessä. RAJOITUKSET: Ei sovellu suojaamaan lasersäteilyltä, infrapunasäteilyltä (esim. hitsaus), sulilla metalleilla, valokaarilta tai lämpöloilla, jotka ovat alueen –5 °C – +55 °C ulkopuolella.

AR	
العمر التشغيلي الحد الأقصى للعمر التشغيلي هو ٣ سنوات من تاريخ الشراء. وقد تؤدي عوامل مثل الاستخدام والتخزين والتعرض إلى تقليل العمر الفعلي. تحذيرات لا تستخدم المنتج إذا كان تالفاً. لا الوافيات التي تعرضت لصدمة يجب عدم استخدامها ويجب التخلص منها. إذا كانت العدسات مخدوشة أو متقشرة أو متغيرة اللون أو متضررة بأي شكل آخر، فيجب التخلص من المنتج. قد تسيب المواد التي تلامس الجلد تفاعلات تحسسية لدى الأشخاص الحساسين. إذا كانت علامات المقزومة الميكانيكية على العدسات والإطار مخدقة، فينطبق المستوى الأدنى. تأكد من توفر إضاءة كافية عند استخدام عدسات ملونة أو مظلة. يجر مناسب للاستخدام في حركة المرور على الطرق. القيود غير مناسب للحماية من إشعاع الليزر أو الأشعة تحت الحمراء (مثل اللحام) أو المعادن. °م إلى- المنصهرة أو الأفراس الكهربائية أو درجات الحرارة خارج النطاق من °م °م °م.	وصف المنتج تتكون نظارة الوافية من عدسة، وإطار، وصمام تهوية، وحزام رأس مرن. المواد: PC) الرئيسية هي البولي كربونات التعبئة يُنقل المنتج فقط داخل عبوته الأصلية التخزين يُخزن بين ٥ درجات مئوية و ٤٠ درجة مئوية في بيئة جافة (بحد أقصى ٧٠٪ رطوبة نسبية)، بعيدًا عن المذيبات والأبخرة والمواد المسببة للتآكل التنظيف والتطهير يُنظف بماء والصابون اللطيف. تُستخدم قطعة قماش ناعمة غير كاشطة، ويجب تجنب المسح المفرط التخلص يُتخلص من المنتج وفقًا للوائح الوطنية المعمول بها الضبط يُضبط حزام الرأس لضمان ملائمة آمنة ومريحة
الاستخدام والتطبيق هذه النظارة مصممة للحماية العامة للعين في بيئات العمل العادية ضمن نطاق درجة °م °م °م. يجب أن يكون الإطار والعدسات متوافقين. لا توجد أي °م إلى- حرارة من أجزاء قابلة للاستبدال أو التبدل. يجب عدم ارتداء هذه النظارة فوق النظارات الطبية، لأن الصدمات قد تنتقل وتشكل خطرًا على المستخدم	